



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 6. svibnja 2022.
(OR. en)

8831/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0156(NLE)

LIMITE

CORLX 436
CFSP/PESC 614
RELEX 603
COEST 384
FIN 528

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	6. svibnja 2022.
Za:	Secretary-General of the Council of the European Union
Br. dok. Kom.:	JOIN(2022) 14 final
Predmet:	Zajednički prijedlog UREDBE VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument JOIN(2022) 14 final.

Priloženo: JOIN(2022) 14 final



EUROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
UNIJE ZA VANJSKE
POSLOVE I
SIGURNOSNU POLITIKU

Bruxelles, 6.5.2022.
JOIN(2022) 14 final

2022/0156 (NLE)
SENSITIVE*

Zajednički prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

OBRAZLOŽENJE

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine provode se mjere ograničavanja predviđene u Odluci 2014/145/ZVSP.
- (2) Vijeće je XXX 2022. donijelo Odluku XXXX o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP kojom su uvedene dodatne mogućnosti odstupanja kad je riječ o zamrzavanju imovine i zabrani stavljanja na raspolaganje sredstava i gospodarskih resursa osobama i subjektima uvrštenima na popis. Primjereno je proširiti i ojačati odredbe o nacionalnim sankcijama za kršenje mjera iz te Uredbe.
- (3) Za provedbu tih mjera u zakonodavstvu Unije potrebno je daljnje djelovanje Unije.
- (4) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europska komisija predlažu da se Uredba (EU) br. 269/2014 na odgovarajući način izmijeni.

Zajednički prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine¹,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine provode se mjere ograničavanja predviđene u Odluci 2014/145/ZVSP.
- (2) Vijeće je XX. YY. 2022. donijelo Odluku XXXX o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP kojom su uvedene dodatne mogućnosti odstupanja kad je riječ o zamrzavanju imovine i zabrani stavljanja na raspolaganje sredstava i gospodarskih resursa osobama i subjektima uvrštenima na popis. Primjereno je proširiti i ojačati odredbe o nacionalnim sankcijama za kršenje mjera iz te Uredbe.
- (3) Te izmjene obuhvaćene su područjem primjene Ugovora i stoga je za njihovu provedbu potrebno regulatorno djelovanje na razini Unije, posebno kako bi se osigurala njezina ujednačena primjena u svim državama članicama.
- (4) Uredbu Vijeća (EU) br. 269/2014 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba Vijeća (EU) br. 269/2014 mijenja se kako slijedi:

1. umeće se sljedeći članak:

„Članak 6.c

1. Odstupajući od članka 2., nadležna tijela država članica mogu, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili

¹ SL L 078, 17.3.2014., str. 16.

gospodarskih izvora osobi, subjektu ili tijelu navedenima u Prilogu I., pošto utvrde da su ta financijska sredstva ili gospodarski izvori društvima kćerima telekomunikacijskih operatera iz EU-a s poslovnim nastanom u Rusiji nužni za pružanje elektroničkih komunikacijskih usluga te usluga i opreme potrebnih za rad, održavanje i sigurnost takvih komunikacijskih usluga.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju ovog članka u roku od tjedan dana od izdavanja odobrenja.”

2. u članku 15. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Države članice utvrđuju pravila o kaznama, uključujući kaznene sankcije, koje se primjenjuju na povrede odredaba ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale njihovu provedbu. Propisane kazne moraju biti učinkovite, proporcionalne i s učinkom odvraćanja. Države članice predviđaju i odgovarajuće mjere oduzimanja imovinske koristi ostvarene takvim povredama.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*